Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 31 (1971)

Anhang: Erfolgsrechnung und Bilanz 1971

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerische Verkehrszentrale Zürich Erfolgsrechnung und Bilanz 1971

ERFOLGSRECHNUNG 1971	Rechnung 1970 Fr.	Budget 1971 Fr.	Rechnung 1971 Fr.
Erträge	12 953 105.—	I. Beiträge	— 13 282 360.—
	10 000 000.— 1 200 000.— 700 000.— 270 000.— 200 000.— 160 700.— 413 450.— 8 955.—	 Schweizerische Eidgenossenschaft Schweizerische Bundesbahnen* PTT-Betriebe Schweizer Hotelier-Verein Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft Schweizerische Vereinigungen Kantone, Gemeinden u. Verkehrsinteressente Freiwillige Zuwendungen 	. 1 000 000.— . 300 000.— . 200 000.— . 160 700.— n 413 200.—
	3 119 008.64	II. Sonstige Erträge 2 745 000	4 278 158.69
	2 879 776.24	 9. Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit de Agenturen	. 5 840 295.37
		New York	
	194 927.45 3 865.40	b) übrige Aktivzinsen	
		11. Ertrag Liegenschaft Paris	
	40 439.55	12. Verschiedene Einnahmen	
	7 (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	III. Überschuss der Aufwendungen 300 000	
* Ohne variablen Beitrag SBB auf erzielten Gesamtverkäufen für die schweizerischen Trans- portunternehmungen im Ausland.	16 072 113.64	16 296 465.—	17 560 518.69

	Rechnung 1970 Fr.	Budget 12 Fr.	971 Rechnung 1971 Fr.
Aufwendungen	62 696.90	I. Behörden	0.— 62 950.70
dausy volt intorver it.	34 729.55	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht	38 844.40
	13 328.25	2. Vorstand	
	14 639.10	3. Ausschuss	
and the Developing	2 216 147.10	II. Geschäftsstelle Zürich 2 360 710	0.— 2 404 012.29
		4. Personalaufwand	
	1 472 500.60	a) Besoldungen	1 712 635.75
	32 402.—	b) Nebenbezüge	
	181 510.10	c) Sozialaufwand	
· HELESTER PRESENT	52 594.05	d) Pensionen	
		5. Mieten, Unterhalt und Versicherungen	
	207 548.05	a) Miete und Heizung	217 005.05
	27 685.10	b) Beleuchtung und Bürounterhalt	
	42 762.60	c) Mobiliar	
	3 562.50	d) Versicherungen	
	32 794.70	6. Büromaterial	30 558.30
	66 233.95	7. Porti, Telegramme, Telephon und Telex .	
	6 497.90	8. Fachbibliothek und Zeitschriften	
	12 749.65	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverl	uste 4 473.79
		10. Allgemeine Unkosten	
	43 595.10	a) Beiträge für Mitgliedschaften	51 119.25
· sement a	5 264.95	b) Bauliche Änderungen und Ergänzungen	
	28 445.85	c) Diverse	
		III. Werbung	
		A. Agenturen und Vertretungen	
	7 690 108.15	im Ausland 8 769 715	5.— 8 250 708.50
		11. Personalaufwand	
	5 059 862.45	a) Besoldungen	5 478 406.90
	528 675.70	b) Sozialaufwand	
	105 188.10	c) Pensionen	
		12. Sachaufwand	

A

	Rechnung 197 Fr.	70 Budget 1971 Fr.	Rechnung 1971 Fr.
Aufwendungen	5 104 230.49	B. Werbemittel 5 106 040.—	4 839 046.95
	822 680.15	13. Inserate	779 680.15
	484 226.25	14. Prospekte	695 636.55
	109 929.10	15. Plakate	21 289.—
	114 723.55	16. Plakatierung und Kinoreklame	119 524.95
	450 105.35	17. Filmproduktion	335 404.65
	41 316.95	18. Photos	36 531.—
	34 122.—	19. Radio und Television	17 677.95
	75 270.90	20. Film- und Vortragsdienst	82 676.05
	582 190.75	21. Schaufenster, Ausstellungen und Messen	422 417.02
	348 780.30	22. Eigene Publikationen der SVZ	388 525.70
	623 587.17	23. Diverse Werbeaktionen	506 633.98
	22 716.62	24. Freifahrten (Abkommen SBB/SVZ)	17 943.83
	811 558.65	생물하게 하는 사람들은 사람들이 가장 아니는 나는 아이들이 얼마가 되었다면 하는 것이 없는 것이었다면 없는 것이 없는 것이었다면 없는 것이 없는 것이었다면 없는 것이었다면 없는 것이 없는 것이었다면 없는데 없는데 없어요.	864 919.67
ALL METERS P.		26. Geschäftsreisen und Repräsentationen des	
	256 636.25	Hauptsitzes und der Agenturen	244 643.85
	174 000.—	: 14:15 - 15:15 - 16:	174 000.—
ELLEGO WELLS	and the second of	28. Studienreisen für Reisebürofachleute	
	33 194.80	und Agenturpersonal	21 021.90
	119 191.70	선물에서 내가 있다. 영화를 보면 가는 그래픽을 보면 이 본 성구로 하다. 이 전에 전혀 가지 않는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하	110 520.70
	. 7.5.3 20 31 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51	Manageration and the second state of the second	
		IV. Zuweisung an Reserven und	
	950 000.—	Rücklagen	1 998 581.30
	950 000.—	30. Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds	1 700 000.—
	restricted the self-		189 397.75
		32. Reserve «Getilgtes Schuldkapital » auf Darlehen	
	—.—	Bankverein	60 000.—
		33. Zinsreserve Agentur New York	49 183.55
	48 931.—	V. Überschuss der Erträge —.—	5 218.95
	16 072 113.64	${16\ 296\ 465.}$	17 560 518.69
	15 072 115.04	10 200 100.	

ABRECHNUNG DES AGENTUR- ERNEUERUNGS- FONDS 1971	Einnahmen 1. Bestand auf 1. Januar 1971	
	Ausgaben	
ARCHESTONS HAND RELATED TONS HA	Agentureinrichtungen: 1 Amsterdam 2 Brüssel 3 Frankfurt 4 Düsseldorf (Aussenstelle) 5 Kopenhagen 6 London 7 Madrid 8 Mailand 9 New York 10 Nizza 11 Paris 12 San Francisco 13 Stockholm 14 Wien 15. Abschreibung an der Beteiligung Swiss Centre London 16. Bestand auf 31. Dezember 1971	4 805.10 8 427.95 12 268.75 2 834.50 3 078.20 6 352.25 1 334.50 8 032.30 9 326.60 195.10 45 881.95 7 096.60 19 246.25 811.60 298 200.— 2 854 138.72 3 282 030.37
ABRECHNUNG DES FONDS FÜR GRAPHISCHE UND LITERARISCHE WETTBEWERBE 1971	Einnahmen Bestand auf 1.Januar 1971	80 810.91 80 810.91

BILANZ AUF	י	1970		1971
31. DEZEMB	ER 1971	Fr.		Fr.
Aktiven		1 795 249.38	I. Flüssige Mittel	558 029.95
TY.GLO COE - ON OUV J. TY.OYOURS I.		10 769.45 553 201.53 1 050 866.15 173 958.— 6 454.25	a) Kasse	8 501.75 233 327.50 166 015.70 144 333.— 5 852.—
01020E +		6 931 615.42	II. Guthaben	7 467 691.99
ACTOR STATE		988 000.— 355 522.90 45 994.05 2 363 211.40 135 000.— 13 530.— 351 759.60	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland b) Guthaben beim Bund für Agentur Paris (Umbau)	1 301 299.39 —.— 2 449 183.55 1 044 598.80 143 865.10 2 202 993.65 18 850.— 3 520.35 303 381.15 13 667 231.12
10.018 08		8 761 398.35 183 556.60 5.—	a) Liegenschaften	8 811 398.35 4 855 827.77 5.—
			and the same of th	

17 671 824.75

21 692 953.06

BERICHT DER KONTROLLSTELLE

Als statutarische Kontrollstelle der Schweizerischen Verkehrszentrale haben wir, gestützt auf Art. 20 des mit Bundesratsbeschluss vom 22. November 1963 genehmigten Organisationsstatuts der SVZ, die Erfolgsrechnung und Bilanz 1971 gemäss den Bestimmungen des Obligationenrechts geprüft. Wir konnten feststellen, dass die Buchhaltung klar, übersichtlich und ordnungsmässig geführt ist. Die Vorjahresbilanzzahlen sind richtig auf neue Rechnung vorgetragen worden. Die Darstellung des Ergebnisses und der Vermögenslage entspricht den gesetzlichen Bewertungsvorschriften und den Grundsätzen der kaufmännischen Buchführung. Der Nachweis über die Bilanzposition «flüssige Mittel» ist erbracht. Die zur Veröffentlichung bestimmte Jahresrechnung geht gleichlautend aus den Büchern hervor. Zahlreiche Stichproben ergaben die richtige Verbuchung der Geschäftsvorfälle.

Im Hinblick auf den grossen Erneuerungsbedarf von einzelnen Agenturen ist der Überschuss der Erträge der Jahresrechnung dem Agenturerneuerungsfonds zugewiesen worden.

Wir empfehlen Ihnen, die Jahresrechnung 1971 zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 12. April 1972

Die Kontrollstelle:

L.Frey, Obmann Dr. H.Dasen R.Sommer